



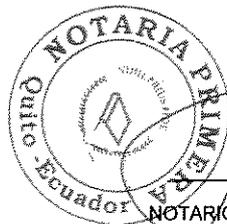
Factura: 001-004-000095295



20201701001D00587

DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS N° 20201701001D00587

En la ciudad de QUITO el día 12 DE FEBRERO DEL 2020, (16:41) ante mí, NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS de la NOTARÍA PRIMERA , concurre(n), MELINA ELIZABETH ANDRADE PAVON portador(a) de CÉDULA 1718684341 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en OTAVALO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) me solicita(n) que proceda a receptar su(s) firma(s) y rúbrica(s), que va(n) a suscribir al pie de DE TRADUCCION, de cuyo contenido se responsabiliza(n), a fin de que sea(n) AUTENTICADA(S). Al efecto identificado(s) que fue(ron) por mí, en forma libre y voluntaria procede(n) en mí presencia a estampar su(s) firma(s) y rúbrica(s) al pie del referido documento por lo que en aplicación a lo dispuesto en el artículo 18 numeral 3 de la Ley Notarial, doy fe de que dicha(s) firma(s) y rúbrica(s) es(son) AUTÉNTICA(S). - Un original de esta diligencia queda incorporada en el libro respectivo de esta Notaría.



NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS

NOTARÍA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO





182 20 01 34 12 40 128

INSTRUCCIÓN **SUPERIOR** PROFESIÓN / OCUPACIÓN **ESTUDIANTE** V3333V1122

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE **ANDRADE MENA SANTIAGO MORONI**

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE **PAVON VINUEZA SANDRA ELIZABETH**

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN **QUITO 2020-01-04**

FECHA DE EXPIRACIÓN **2030-01-04**

061833003

*[Signature]* *[Signature]*

DIRECTOR GENERAL PRESIDENTE DEL CEDULADO

REPÚBLICA DEL ECUADOR DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

CEDULA DE CIUDADANIA No. **171868434-1**

APELLIDOS Y NOMBRES **ANDRADE PAVON MELINA ELIZABETH**

LUGAR DE NACIMIENTO **IMBABURA IBARRA SAGRARIO**

FECHA DE NACIMIENTO **1998-03-16**

NACIONALIDAD **ECUATORIANA**

SEXO **MUJER**

ESTADO CIVIL **SOLTERO**

*[Photo]*

*[Barcode]*

CERTIFICADO DE VOTACIÓN 24 - MARZO - 2019

0002 F JUNTA No. 0002 - 228 CERTIFICADO No. 1718684341 CEDULA No.

**ANDRADE PAVON MELINA ELIZABETH** APELLIDOS Y NOMBRES

1718684341

*[Photo]*

PROVINCIA: **IMBABURA**

CANTÓN: **OTAVALO**

CIRCUSCRIPCIÓN: **JORDAN**

PARROQUIA: **JORDAN**

ZONA: **1**

**NOTARIA PRIMERA DE QUITO**

EN APLICACIÓN A LO DISPUESTO EN EL LITERAL A) DEL NUMERAL 5 DEL ART. 18 DE LA LEY NOTARIAL. DOY FE, que la fotocopia que ANTECEDE está conforme a su original que me fue presentado. en 12 FEB 2020 folios 01 (es).

Quito a, *[Signature]*

*[Notary Seal]* *[Signature]*

Dr. Jorge Machado Cevallos  
Notario Primero del Cantón Quito





# CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD

**Número único de identificación:** 1718684341

**Nombres del ciudadano:** ANDRADE PAVON MELINA ELIZABETH

**Condición del cedulao:** CIUDADANO

**Lugar de nacimiento:** ECUADOR/IMBABURA/IBARRA/SAGRARIO

**Fecha de nacimiento:** 16 DE MARZO DE 1998

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Sexo:** MUJER

**Instrucción:** SUPERIOR

**Profesión:** ESTUDIANTE

**Estado Civil:** SOLTERO

**Cónyuge:** No Registra

**Fecha de Matrimonio:** No Registra

**Nombres del padre:** ANDRADE MENA SANTIAGO MORONI

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Nombres de la madre:** PAVON VINUEZA SANDRA ELIZABETH

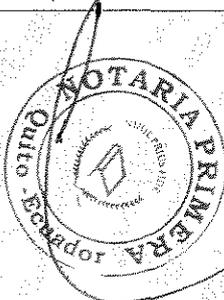
**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Fecha de expedición:** 4 DE ENERO DE 2020

**Condición de donante:** SI DONANTE

Información certificada a la fecha: 12 DE FEBRERO DE 2020

Emisor: ANDRES FELIPE CASTRO LOAIZA - PICHINCHA-QUITO-NT 18 - PICHINCHA - QUITO



N° de certificado: 201-302-10082

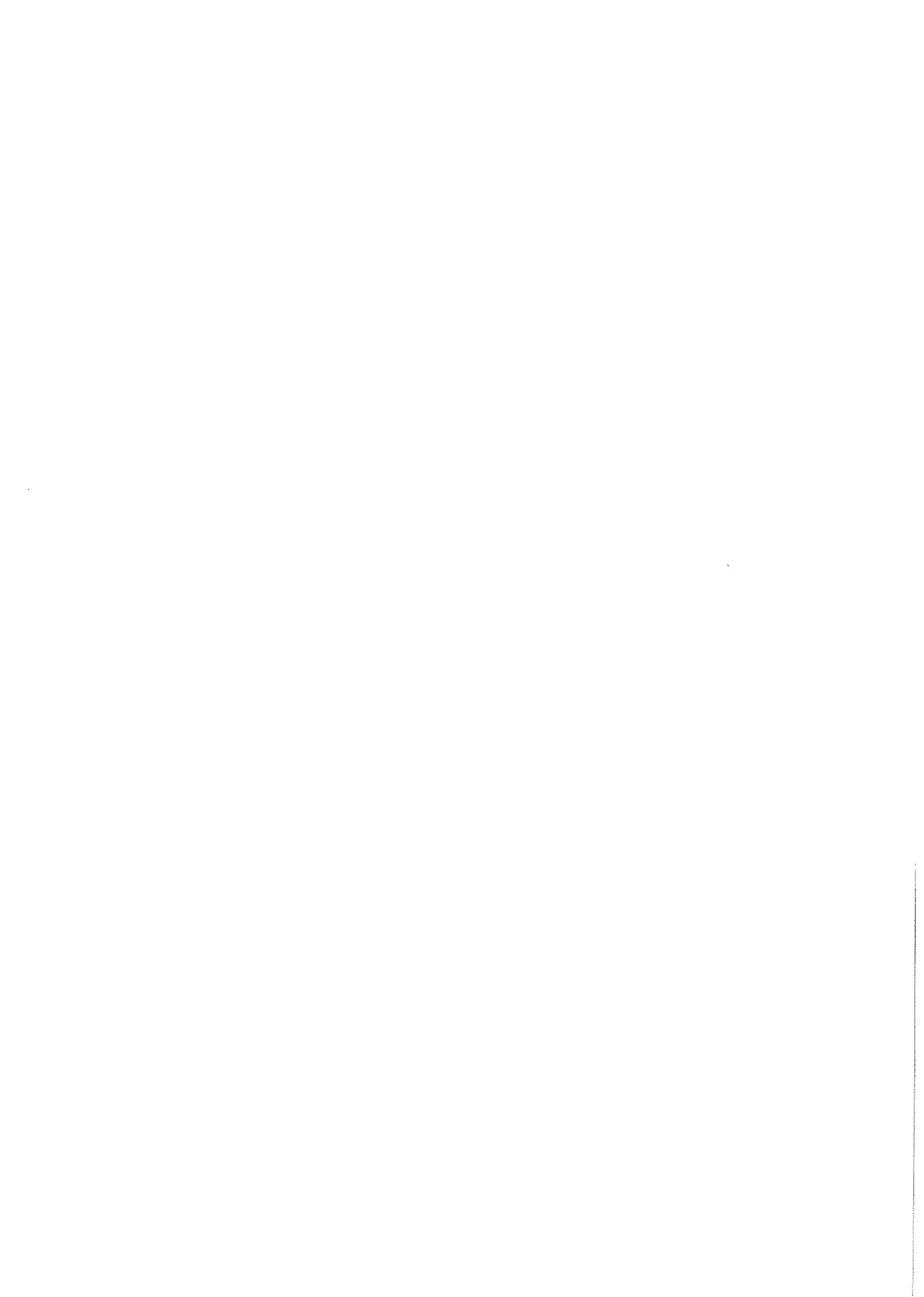


201-302-10082

Lcdo. Vicente Taiano G.

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente





Quito, D.M., 12 de febrero de 2020

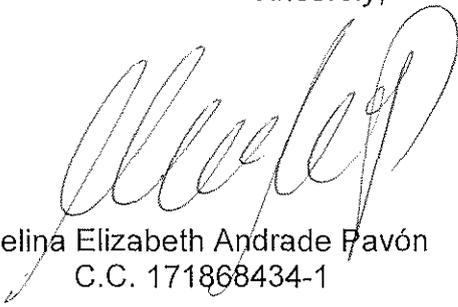
Yo, Melina Andrade portadora de la cedula de ciudadanía con No. 171868434-1, en mi condición de perito traductor y como tal inteligente en los idiomas castellano e inglés, certifico que la versión en español adjunta preparada por mí, es fiel traducción del texto original en inglés que también se adjunta.

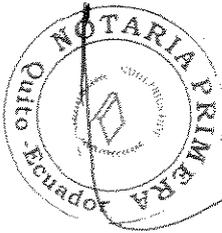
Atentamente,

Quito, February 12, 2020

I, Melina Andrade with identification number 171868434-1, in my capacity as expert translator and as such, intelligent in Spanish and English, I hereby certify that the document translated to Spanish is the faithful translation of the original text in English attached hereto.

Sincerely,

  
Melina Elizabeth Andrade Pavón  
C.C. 171868434-1





## Business Register extract Netherlands Chamber of Commerce

CCI number 55747531

Page 2 (of 2)

### Board members

Name Hardell, Eileen  
Date of birth 13-08-1968  
Date of entry into office 15-08-2017 (registration date: 16-08-2017)  
Powers Solely/independently authorised

Name Janssens, Wim Emiel Alice  
Date of birth 18-06-1965  
Date of entry into office 15-08-2017 (registration date: 16-08-2017)  
Powers Solely/independently authorised

### Authorised representatives

Name Dragojevic, Sanja  
Date of birth 20-03-1977  
Date of entry into office 22-08-2017 (registration date: 23-08-2017)  
Contents of power of attorney Authorised to file at the Business Register.

There are other restrictions. Consult file.

Name Posthumus Melijes - Becker, Astrid Thérèse  
Date of birth 08-11-1962  
Date of entry into office 22-08-2017 (registration date: 23-08-2017)  
Contents of power of attorney Authorised to file at the Business Register.

There are other restrictions. Consult file.

Extract was made on 07-02-2020 at 08.55 hours.  
For extract



F.R. Sweertman, Manager Centrale Productie en Backoffice

**Business Register extract**  
**Netherlands Chamber of Commerce**

---

**CCI number** 55747531

---

**Page** 1 (of 2)

---

**Legal entity**

**RSIN** 851844765  
**Legal form** Besloten Vennootschap (comparable with Private Limited Liability Company)  
**Statutory name** Schlumberger Production Management Holding B.V.  
**Corporate seat** Den Haag  
**First entry in Business Register** 25-07-2012  
**Date of deed of incorporation** 23-07-2012  
**Date of deed of last amendment to the Articles of Association** 15-08-2017  
**Issued capital** EUR 18.000,00  
**Paid-up capital** EUR 18.000,00  
**Filing of the annual accounts** The annual accounts for the financial year 2018 were filed on 21-08-2019.

---

**Company**

**Trade name** Schlumberger Production Management Holding B.V.  
**Company start date** 23-07-2012 (registration date: 25-07-2012)  
**Activities** SBI-code: 6420 - Financial holdings  
**Employees** 0

---

**Establishment**

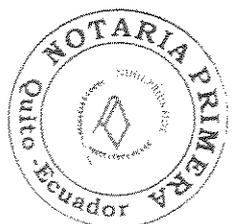
**Establishment number** 000025368702  
**Trade name** Schlumberger Production Management Holding B.V.  
**Visiting address** Parkstraat 83, 2514JG 's-Gravenhage  
**Telephone number** +31703105400  
**Internet address** www.slb.com  
**Date of incorporation** 23-07-2012 (registration date: 25-07-2012)  
**Activities** SBI-code: 6420 - Financial holdings  
For further information on activities, see Dutch extract.  
**Employees** 0

---

**Sole shareholder**

**Name** Schlumberger B.V.  
**Visiting address** Parkstraat 83, 2514JG 's-Gravenhage  
**Registered under CCI number** 27093931  
**Sole shareholder since** 15-08-2017 (registration date: 16-08-2017)

---



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

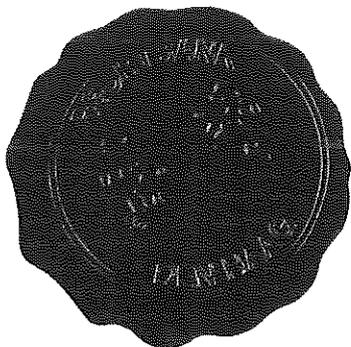
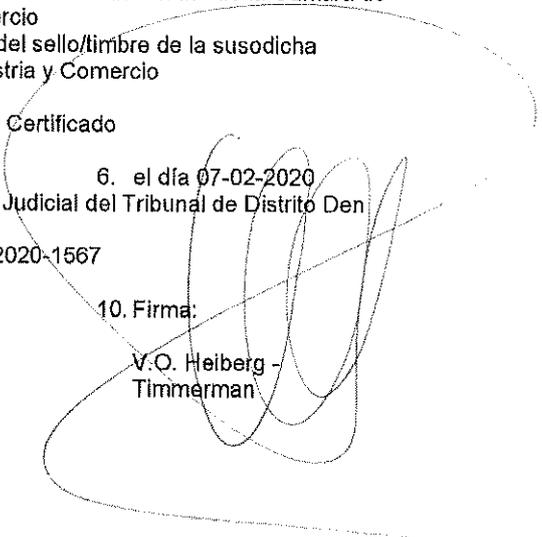
- 1. País: Los Países Bajos
- 2. El presente documento público
- 3. ha sido firmado por **F.R. Sweetman**
- 4. quien actúa en calidad de funcionario de la Cámara de Industria y Comercio
- 5. y está revestido del sello/timbre de la susodicha Cámara de Industria y Comercio

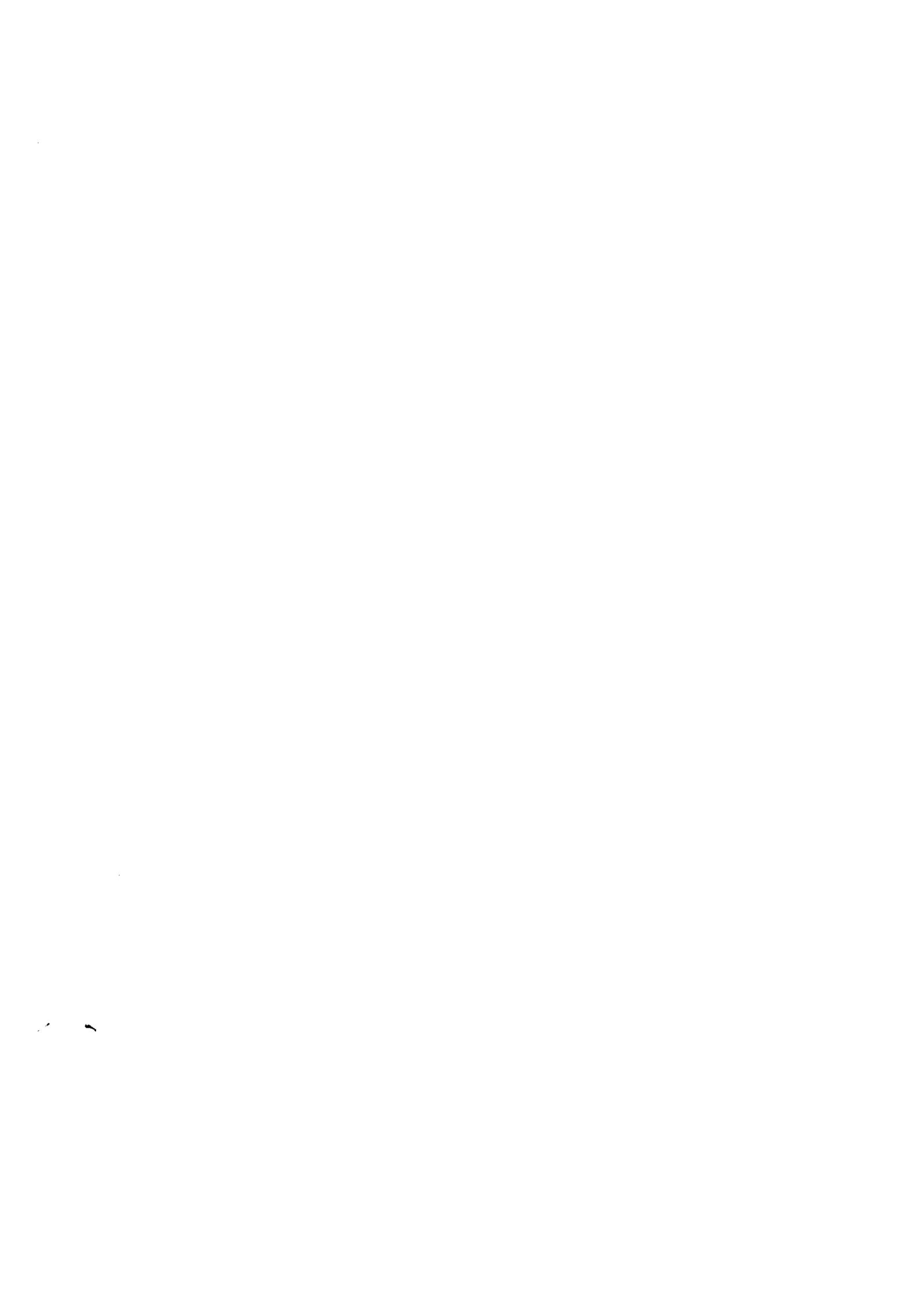
Certificado

- 5. en Den Haag
- 6. el día 07-02-2020
- 7. por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito Den Haag
- 8. bajo el número: 2020-1567
- 9. Sello/timbre:

10. Firma:

V.O. Heiberg -  
Timmerman





# KVK

## Extracto del Registro Mercantil

### Cámara de Comercio de los Países Bajos

Registro Comercial No. 55747531

Página 1 (de 2)

#### Entidad Legal

|  |  |
|--|--|
| RSIN   | 851844765  |
| Forma legal  | Compañía Privada de Responsabilidad Limitada   |
| Nombre Estatutario                                   | Schlumberger Production Management Holding B.V.                                      |
| Domicilio corporativo                                | Den Haag   |
| Fecha de registro en el Registro Mercantil           | 25-07-2012   |
| Fecha de otorgamiento de escritura de constitución   | 23-07-2012   |
| Fecha de escritura de la última reforma de estatutos | 15-08-2017   |
| Capital suscrito                                     | 18.000,00 EUR  |
| Capital Pagado                                       | 18.000,00 EUR  |
| Fecha de presentación de las cuentas anuales         | Las cuentas anuales para el período fiscal de 2018 fueron presentadas el 21-08-2019. |

#### Compañía

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Nombre comercial               | Schlumberger Production Management Holding B.V. |
| Fecha de inicio de actividades | 23-07-2012 (fecha de inscripción: 25-07-2012)   |
| Actividades                    | SBI-código: 6420 – Participaciones financieras  |
| Empleados                      | 0   |

#### Establecimiento

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Número de establecimiento | 000025368702  |
| Nombre comercial          | Schlumberger Production Management Holding B.V.   |
| Dirección para visitar    | Parkstraat 83, 2514JG s-Gravenhage  |
| Número de teléfono        | +31703105400  |
| Dirección web             | <a href="http://www.slb.com">www.slb.com</a>  |
| Fecha de constitución     | 23-07-2012 (fecha de inscripción: 25-07-2012)   |
| Actividades               | SBI-código: 6420 – Participaciones financieras<br>Para más información acerca de actividades, ver el extracto |
| Empleados                 | 0   |

#### Único Accionista

|   |   |
|---|---|
| Nombre                                      | Schlumberger B.V.                             |
| Dirección para visitar                      | Parkstraat 83, 2514JG s-Gravenhage            |
| Número de Registro en el Registro Mercantil | 27093931                                      |
| Único accionista desde                      | 15-08-2017 (fecha de inscripción: 16-08-2017) |

Un extracto certificado es una prueba oficial de la inscripción en el Registro Mercantil. Los certificados emitidos en papel están firmados y contienen un micro texto y un UV logo impreso.



Registro Comercial No. 55747531

Página 2 (de 2)

#### Miembros del Directorio

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Nombre                        | Hardell, Eileen                               |
| Fecha de nacimiento           | 13-08-1968                                    |
| Fecha de entrada en funciones | 15-08-2017 (fecha de inscripción: 16-08-2017) |
| Poderes                       | Independiente / no necesita autorización      |

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Nombre                        | Janssens, Wim Emiel Alice                     |
| Fecha de nacimiento           | 18-06-1965                                    |
| Fecha de entrada en funciones | 15-08-2017 (fecha de inscripción: 06-08-2017) |
| Contenido del poder especial  | Independiente / no necesita autorización      |

#### Representantes Autorizados

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Nombre                        | Dragojevic, Sanja                                  |
| Fecha y lugar de nacimiento   | 20-03-1977   |
| Fecha de entrada en funciones | 22-08-2017 (fecha de inscripción: 23-08-2017)      |
| Poderes                       | Autorizado para presentar en el Registro Mercantil |

Hay restricciones, consultar documento

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Nombre                        | Posthumus Meijjes – Becker, Astrid Thérèse         |
| Fecha y lugar de nacimiento   | 08-11-1962   |
| Fecha de entrada en el oficio | 22-08-2017 (fecha de inscripción: 23-08-2017)      |
| Poderes                       | Autorizado para presentar en el Registro Mercantil |

Hay restricciones, consultar documento

El extracto fue hecho el 07-02-2020

*(Firma ilegible)*

F.R. Sweertman, Gerente Central de Producción y Backoffice